

579080-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Services de réparation et d'entretien de machines – Usługa naprawy i obsługi serwisowej niegwarancyjnej dla agregatów pompowych produkcji Tech-Trading dla Południowego Koncernu Węglowego S.A.

OJ S 161/2026 21/08/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: POŁUDNIOWY KONCERN WĘGLOWY S.A.

Adresse électronique: zakupy@pkw-sa.pl

Activité de l'entité adjudicatrice: Prospection ou extraction de charbon ou d'autres combustibles solides

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Usługa naprawy i obsługi serwisowej niegwarancyjnej dla agregatów pompowych produkcji Tech-Trading dla Południowego Koncernu Węglowego S.A.

Description: Przedmiotem zamówienia jest usługa naprawy i obsługi serwisowej niegwarancyjnej dla agregatów pompowych produkcji Tech-Trading dla Południowego Koncernu Węglowego S.A.

Identifiant de la procédure: ead39d51-9a82-46c6-8f4d-bf6d62b82c40

Identifiant interne: PZP/PRA/00285/2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 50530000 Services de réparation et d'entretien de machines

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Sosnowiecki (PL22B)

Pays: Pologne

Informations complémentaires: Miejsce realizacji Zamówienia: Południowy Koncern Węglowy S.A. - Zakład Górniczy Sobieski, ul. Sulińskiego 2, ul. Krakowska 6, 43-600 Jaworzno. Zakład Górniczy Janina, ul. Górnicza 23, 32-590 Libiąż Zakład Górniczy ZG Brzeszcze, ul. Kościuszki 1, 32-620 Brzeszcze Szczegółowe zasady realizacji przedmiotu zamówienia zawarte są w Projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 6 do SWZ.

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ PODMIOTOWE ŚRODKI DOWODOWE NA POTWIERDZENIE SPEŁNIENIA WARUNKÓW UDZIAŁU zgodnie z pkt. 4 oraz 5.2. SWZ, PRZEDMIOTOWE ŚRODKI DOWODOWE - WYMAGANIA DOTYCZĄCE PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA ORAZ DOKUMENTY I OŚWIADCZENIA NA POTWIERDZENIE SPEŁNIENIA TYCH WYMAGAŃ (składane wraz z ofertą) zgodnie z pkt. 6 SWZ.

Base juridique:

Directive 2014/25/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Participation à une organisation criminelle: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 PZP - Oświadczenie Wykonawcy - JEDZ

Corruption: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 PZP - Oświadczenie Wykonawcy - JEDZ

Fraude: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 PZP - Oświadczenie Wykonawcy - JEDZ

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 PZP - Oświadczenie Wykonawcy - JEDZ

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 PZP - Oświadczenie Wykonawcy - JEDZ

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 PZP - Oświadczenie Wykonawcy - JEDZ

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 PZP - Oświadczenie Wykonawcy - JEDZ

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 PZP - Oświadczenie Wykonawcy - JEDZ

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 PZP - Oświadczenie Wykonawcy - JEDZ

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 PZP - Oświadczenie Wykonawcy - JEDZ

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 PZP - Oświadczenie Wykonawcy - JEDZ oraz oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 PZP, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz.U. z 2023 r. poz. 1689 z późn. zm.), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w Postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w Postępowaniu niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej.

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux:

Wykonawca wraz z ofertą składa oświadczenie dotyczące art. 7 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025 r. poz. 514), zwaną dalej „Ustawą Nr 835” i art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, zwanego dalej „Rozporządzeniem 2022/576”. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców oświadczenie składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. W przypadku Wykonawcy, który powołuje się na zasoby innych podmiotów oświadczenie składa każdy z tych podmiotów.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Usługa naprawy i obsługi serwisowej niegwarancyjnej dla agregatów pompowych produkcji Tech-Trading dla Południowego Koncernu Węglowego S.A.

Description: Przedmiotem zamówienia jest usługa naprawy i obsługi serwisowej niegwarancyjnej dla agregatów pompowych produkcji Tech-Trading dla Południowego Koncernu Węglowego S.A. Szczegółowy opis przedmiotu Zamówienia został określony w załączniku nr 5 do SWZ.

Identifiant interne: Zamówienie nr 1

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 50530000 Services de réparation et d'entretien de machines

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Sosnowiecki (PL22B)

Pays: Pologne

Informations complémentaires: Miejsce realizacji Zamówienia: Południowy Koncern Węglowy S.A. - Zakład Górniczy Sobieski, ul. Sulińskiego 2, ul. Krakowska 6, 43-600 Jaworzno. Zakład Górniczy Janina, ul. Górnicza 23, 32-590 Libiąż ZG Brzeszcze, ul. Kościuszki 1, 32-620 Brzeszcze Szczegółowe zasady realizacji przedmiotu zamówienia zawarte są w Projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 6 do SWZ.

5.1.3. Durée estimée

Durée: 18 Mois

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: Termin realizacji Zamówienia: Przez okres 18 miesięcy od dnia zawarcia Umowy.

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Cena brutto oferty - 100%

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://platformazakupowa-pkw.carthena.pl/>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://platformazakupowa-pkw.carthena.pl/>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais
Catalogue électronique: Non autorisée
La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)
Variantes: Non autorisée
Description de la garantie financière: Zamawiający wymaga wnieścia wadium w wysokości: 20 000,00 zł (słownie złotych: dwadzieścia tysięcy 0/00)
Date limite de réception des offres: 25/09/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale
Durée de validité des offres: 90 Jours
Informations relatives à l'ouverture publique:
Date d'ouverture: 25/09/2026 12:15:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale
Lieu: <https://platformazakupowa-pkw.carthena.pl/>
Conditions du marché:
Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non
Conditions relatives à l'exécution du contrat: Nie dotyczy
Facturation électronique: Autorisée
Arrangement financier: Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie za wykonanie usługi w terminie 60 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury za wykonane zamówienie.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: URZĄD ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH

Description des délais d'introduction des procédures de recours: art. 515 PZP

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: POŁUDNIOWY KONCERN WĘGLOWY S.A.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: URZĄD ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: POŁUDNIOWY KONCERN WĘGLOWY S.A.

Organisation qui traite les offres: POŁUDNIOWY KONCERN WĘGLOWY S.A.

8. Organisations

8.1. ORG-0011

Nom officiel: URZĄD ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH

Numéro d'enregistrement: 5262239325

Département: Krajowa Izba Odwoławcza

Adresse postale: ul. Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne
Point de contact: PREZES KRAJOWEJ IZBY ODWOŁAWCZEJ
Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl
Téléphone: 224587801
Adresse internet: <https://www.uzp.gov.pl>
Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://www.uzp.gov.pl>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0012

Nom officiel: POŁUDNIOWY KONCERN WĘGLOWY S.A.
Numéro d'enregistrement: 6321880539
Adresse postale: ul. Grunwaldzka 37
Ville: Jaworzno
Code postal: 43-600
Subdivision pays (NUTS): Sosnowiecki (PL22B)
Pays: Pologne
Point de contact: Zespół Zakupów
Adresse électronique: zakupy@pkw-sa.pl
Téléphone: 326185000
Adresse internet: <https://www.pkw-sa.pl>
Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://platformazakupowa-pkw.carthena.pl/>
Profil de l'acheteur: <https://www.pkw-sa.pl>

Rôles de cette organisation:

Acheteur
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures
Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union
Numéro d'enregistrement: PUBL
Ville: Luxembourg
Code postal: 2417
Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)
Pays: Luxembourg
Adresse électronique: ted@publications.europa.eu
Téléphone: +352 29291
Adresse internet: <https://op.europa.eu>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 4103026d-2bd9-46c7-b089-d35304702490 - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 17

Date d'envoi de l'avis: 20/08/2026 05:20:17 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais
Numéro de publication de l'avis: 579080-2026
Numéro de publication au JO S: 161/2026
Date de publication: 21/08/2026